

14.12.2010

B7-0705/2010 }  
B7-0706/2010 }  
B7-0714/2010 }  
B7-0720/2010 } RC1/PDN 2

**Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 2**

**Esther de Lange**

v mene skupiny PPE

**Návrh spoločného uznesenia**

**PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, EFD**

O životných podmienkach nosníc

**Návrh spoločného uznesenia**

**Odsek 2**

*Návrh spoločného uznesenia*

2. principiálne zdôrazňuje, že odklad zákazu alebo výnimky z neho by vážne poškodili životné podmienky nosníc, skreslili trh a penalizovali tých výrobcov, ktorí už investovali do bezkľetkových systémov alebo systémov s prispôbenými kľetkami;

*Pozmeňujúci a doplňujúci návrh*

2. principiálne zdôrazňuje, že odklad zákazu alebo výnimky z neho by vážne poškodili životné podmienky nosníc, skreslili trh a penalizovali tých výrobcov, ktorí už investovali do bezkľetkových systémov alebo systémov s prispôbenými kľetkami; ***domnieva sa však, že by sa v súlade s jednoznačne určenými podmienkami malo nájsť riešenie pre tých výrobcov, ktorí už síce začali meniť chovné systémy buď zavádzaním nových kľetkových systémov alebo alternatívnych chovných metód, no ktorí tento proces do 1. januára 2012 nedokončia;***

Or. en

AM\852150SK.doc

PE450.536v01-00 }  
PE450.537v01-00 }  
PE450.546v01-00 }  
PE450.552v01-00 } RC1

**SK**

*Zjednotení v rozmanitosti*

**SK**

14.12.2010

B7-0705/2010 }  
B7-0706/2010 }  
B7-0714/2010 }  
B7-0720/2010 } RC1/PDN 3

**Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 3**  
**Esther de Lange**  
v mene skupiny PPE

**Návrh spoločného uznesenia**  
**PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, EFD**  
O životných podmienkach nosníc

**Návrh spoločného uznesenia**  
**Odsek 10**

*Návrh spoločného uznesenia*

10. konštatuje, že niektoré, no nie všetky členské štáty využili možnosť poskytnutia finančných prostriedkov výrobcom na podporu prechodu na prispôsobené kliecky;

*Pozmeňujúci a doplňujúci návrh*

10. konštatuje, že niektoré, no nie všetky členské štáty využili možnosť poskytnutia finančných prostriedkov výrobcom na podporu prechodu na prispôsobené kliecky; **zdôrazňuje však, že súčasné obmedzenia finančných prostriedkov niektorých členských štátov a ťažkosti, ktorým čelia poľnohospodári EÚ pri získavaní bankových úverov na financovanie investícií do poľnohospodárskych podnikov môžu skomplikovať proces zmeny na prispôsobené kliecky pred 1. januárom 2012;**

Or. en

AM\852150SK.doc

PE450.536v01-00 }  
PE450.537v01-00 }  
PE450.546v01-00 }  
PE450.552v01-00 } RC1

**SK**

*Zjednotení v rozmanitosti*

**SK**

14.12.2010

B7-0705/2010 }  
B7-0706/2010 }  
B7-0714/2010 }  
B7-0720/2010 } RC1/PDN 4

**Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 4**  
**Esther de Lange**  
v mene skupiny PPE

**Návrh spoločného uznesenia**  
**PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, EFD**  
O životných podmienkach nosníc

**Návrh spoločného uznesenia**  
**Odsek 10a (nový)**

*Návrh spoločného uznesenia*

*Pozmeňujúci a doplňujúci návrh*

***10a. naliehavo vyzýva všetky členské štáty,  
aby do svojich programov rozvoja vidieka  
zahrnuli opatrenia, ktoré pomôžu odvetviu  
chovu hydiny dosiahnuť súlad s touto  
smernicou;***

Or. en

AM\852150SK.doc

PE450.536v01-00 }  
PE450.537v01-00 }  
PE450.546v01-00 }  
PE450.552v01-00 } RC1

**SK**

*Zjednotení v rozmanitosti*

**SK**